

Tu di navçeya xwe de çawa yî?

How are you doing in your neighborhood?

Как у тебя дела в твоём районе?

Comment vit-on dans ton quartier?
در منطقه‌ات چطور هستی؟

Kako si u svom kvartu?

Wie lebt es sich in deinem Stadtteil?

Jak się masz w swojej okolicy?

كيف حالك في حيّك؟

Mahallende nasılsın?


Cum te simți în cartierul tău?


Wir wollen wissen


- Wie geht es Dir in Deinem Stadtteil?
- Wie zufrieden bist Du mit Deiner Wohnung und dem Zusammenleben mit anderen?
- Welche Bauprojekte oder Veränderungen kennst Du?


Teilnahme bis
Ende Juli
möglich

Mach mit!

 **Du hast eine Stimme:** Du hilfst dabei, die Lebensrealität in deinem Stadtteil sichtbar zu machen.




 **Du kennst Dein Viertel am besten:** Deine Erfahrungen sind wichtig für Forschung und Stadtplanung.

 **Einfach & Sicher:** Deine Antworten bleiben anonym und Du entscheidest, ob Du mitmachst!

 **Du kannst etwas bewirken:** Die Ergebnisse können dazu beitragen, Deinen Stadtteil gesünder und lebenswerter zu gestalten.



Ganz einfach!

-  QR-Code scannen
-  Fragebogen öffnen
-  Fragen beantworten

Oder hier:

<https://survey.ipp.uni-bremen.de/?r=SalusTransform-2026>



SalusTransform – eine gesunde Stadt für alle

Die Stadtentwicklung kann die Gesundheit und das Zusammenleben der Menschen beeinflussen.

Parks und Grünflächen fördern Bewegung an der frischen Luft, während Lärm und Abgase Stress erzeugen.

Gute Wohnbedingungen helfen, gesund zu bleiben.

Auch das soziale Leben wird beeinflusst: Wenn Wohnungen günstig sind und bleiben, muss niemand wegziehen. Soziale Treffpunkte wie Parks und Cafés stärken die Gemeinschaft. Geschäfte und Arbeitsplätze in der Nähe erleichtern den Alltag und sichere Straßen sorgen für ein gutes Gefühl.

Das Forschungsprojekt **SalusTransform** an der Universität Bremen untersucht, wie sich Stadtentwicklung auf **Gesundheit, Umwelt** und **soziale Gerechtigkeit** auswirkt. Die Studie findet in Bremen, Wuppertal und Bochum statt.

Alle Menschen, die in **Bochum Wattenscheid** oder **Hofstede** wohnen oder **dort regelmäßig Zeit verbringen**, sind eingeladen, noch bis Ende Juli an der Umfrage teilzunehmen.

Vielen Dank für Deine Teilnahme!

Fragen und Rückmeldungen zur Umfrage:

SalusTransform
Hochschule Bochum
Standort Gesundheitscampus
Gesundheitscampus 6 – 8
44801 Bochum
salustransform@hs-bochum.de

Weitere Informationen zum Projekt:

SalusTransform
Institut für Public Health und
Pflegeforschung, Universität Bremen
Universitätsallee 1b
28359 Bremen
www.uni-bremen.de/salustransform